

# MC – CNC Shopfloor Management

## Dodatečné smluvní podmínky

Tyto smluvní podmínky pro používání softwaru MC (dále jen „Smluvní podmínky softwaru MC“) upravují Licenční smlouvu s koncovým uživatelem (dále jen „Smlouva EULA“) mezi Zákazníkem a společností SISW výlučně s ohledem na produkty označené na objednávkovém formuláři jako „MC“ (dále jen „Software MC“). Tyto Smluvní podmínky softwaru MC spolu se Smlouvou EULA a dalšími platnými dodatečnými smluvními podmínkami tvoří smlouvu mezi stranami (dále jen „Smlouva“).

**1. DEFINICE.** Výrazy v tomto dokumentu psané velkými písmeny mají význam, který jim přiděluje Smlouva. Pro tyto Smluvní podmínky softwaru MC platí následující dodatečné definice:

- (a) Pojmem „Oprávnění zástupci“ se rozumí poradci, zástupci a smluvní dodavatelé Zákazníka nebo Koncového zákazníka, kteří pracují v prostorách Zákazníka nebo Koncového zákazníka a vyžadují přístup k licencovanému Softwaru MC a/nebo Dokumentaci v rámci podpory interní činnosti Zákazníka nebo Koncového zákazníka.
- (b) Pojmem „Oprávnění uživatelé“ se rozumí zaměstnanci a Oprávnění zástupci Zákazníka a Koncového zákazníka.
- (c) Pojmem „CoL“ se rozumí Certifikát o licenci, který obsahuje informace o právech na používání poskytnutého Softwaru. CoL je dodáván společně s konkrétním Softwarem MC nebo související Dokumentací.
- (d) Pojmem „Koncový zákazník“ se rozumí třetí strana, které Zákazník převede Software MC podle Smlouvy a těchto Smluvních podmínek softwaru MC.
- (e) Pojmem „Instance“ se rozumí buď instalace v prostředí fyzického operačního systému nebo instalace v prostředí virtuálního operačního systému.
- (f) Pojmem „Simulační software“ se rozumí simulační software Zákazníka, do něhož Zákazník začlenil části Softwaru VNCK.
- (g) Pojmem „Software VNCK“ se rozumí softwarový balíček, s nímž lze integrovat virtuální jádro systému číslicového řízení označovaného jako „SINUMERIK“ (VNCK) a spustit v Simulačním softwaru prostřednictvím rozhraní. Software VNCK je licencován jako RunMyVNCK ALM, Create MyVNCK ALM, RunMyVNCK ISV COL a Create MyVNCK Dongle.
- (h) Pojmem „Odvozený software“ se rozumí přizpůsobený software pro číslicové řízení označovaný jako „SINUMERIK“, který byl vytvořen s využitím licence Create MyHMI/3GL, Create MyCC, nebo Create MyCCI, nebo informací v nich obsažených (jako je popis rozhraní) a který je založen na rozhraní poskytovaném společností SISW za tímto účelem v souladu s Dokumentací. Pro spuštění Odvozeného softwaru v systému SINUMERIK jsou vyžadovány samostatné provozní licence. V závislosti na požadovaném rozhraní vyžadují licence Create MyCCI také příslušný software Compile Cycle.
- (i) Pojmem „Aplikační software“ se rozumí počítačové programy vytvořené buď zákazníkem, nebo jinými dodavateli softwaru, které nevyužívají komunikační rozhraní systému SINUMERIK a jsou integrovány do uživatelského rozhraní SINUMERIK (HMI). Lze je buď integrovat do systému SINUMERIK nebo instalovat v systému SINUMERIK bez integrace. Spuštění Aplikačního softwaru v systému SINUMERIK vyžaduje samostatnou licenci (Run MyHMI/3GL).

**2. TYPY LICENCÍ A POUŽITÍ.** Následující typy licencí a použití mohou být nabízeny s ohledem na jednotlivé produkty Softwaru MC. Další typy licencí a použití mohou být specifikovány s ohledem na určité produkty, jak je uvedeno v Objednávkovém formuláři. Každá licence může být použita pouze Oprávněnými uživateli, a to po dobu uvedenou v Objednávkovém formuláři.

- 2.1** Pojmem „Trvalá licence“ nebo „Dlouhodobá licence“ se rozumí licence Softwaru, která trvá po dobu neurčitou. Trvalé licence nezahrnují Údržbové služby.
- 2.2** Pojmem „Jednotlivá licence“ se rozumí nevýhradní licence k Softwaru MC, kterou Zákazník nebo Koncový zákazník může nainstalovat na jednu Instanci a používat způsobem specifikovaným v Objednávkovém formuláři.
- 2.3** Pojmem „Zkušební (Trial či Demo) licence“ se rozumí nevýhradní a nepřenosná licence k instalaci Softwaru MC na jednu Instanci výhradně pro účely testování dle písemné specifikace stran. Období používání Softwaru MC je omezeno na dobu šedesáti (60) dní a začíná dodáním Softwaru MC. Strany se mohou dohodnout na jiném období, například v případě Softwaru VNCK.
- 2.4** Pojmem „Plovoucí licence“ se rozumí nevýhradní licence k Softwaru MC, přičemž přístup k Softwaru MC v kterémkoli daném okamžiku je omezen na maximální počet Oprávněných uživatelů uvedených na Objednávkovém formuláři. Zákazník má nárok na instalaci Softwaru MC až na desetinásobku Instancí k počtu pořízených licencí. Například: pokud Zákazník zakoupil tři (3) licence, Software MC lze nainstalovat na třiceti (30) Instancích zákazníka.

**3. UDĚLENÍ LICENCE.** Kromě udělení licence ve Smlouvě má Zákazník nárok na převod licenčních práv Koncovému zákazníkovi, za předpokladu, že (i) uzavře s Koncovým zákazníkem smlouvu s podmínkami, které jsou alespoň stejně přísné jako podmínky Smlouvy a tyto Smluvní podmínky softwaru MC, (ii) poskytne společnosti

SISW kontaktní údaje Koncového zákazníka a (iii) v potřebné míře poskytne Koncovému zákazníkovi stávající licenční klíč nebo podobný údaj a příslušný doklad o licenci.

#### **4. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY pro VNCK-, Create MyHMI/3GL, Create MyCC a Create MyCCI SOFTWARE.**

##### **4.1 Práva**

**4.1.1 Software VNCK.** Společnost SISW udělí Zákazníkovi nevýhradní, v souladu s následujícími ujednáními převoditelné právo na instalaci a používání Softwaru VNCK pro účely integrace a spuštění virtuálního jádra číslicového řízení označovaného jako „SINUMERIK“ (VNCK) v Simulačním softwaru prostřednictvím rozhraní. Integrace a spuštění VNCK pro účely vytvoření a testování Simulačního softwaru vyžaduje buď licenci Create MyVNCK, nebo Create MyVNCK ALM ve spojení s licencí Run MyVNCK ALM. Pro spuštění Softwaru VNCK, který je již integrován do Simulačního softwaru, je zapotřebí licence Run MyVNCK ISV COL nebo Run MyVNCK ALM. Zákazníkovi se uděluje právo na přenos pouze licencí Create MyVNCK ALM a Run MyVNCK ALM třetím stranám v souladu s ujednáními Části 3 těchto Smluvních podmínek softwaru MC. Přenos licencí MyVNCK ISV COL a Create MyVNCK Dongle se řídí výhradně odchýlnými částmi 4.2 a 4.3 těchto Smluvních podmínek softwaru MC. Kromě toho může Zákazník pořídit kopie Simulačního Software rozšířeného o VNCK a převést totéž třetím stranám pro použití nebo testování. Zákazník bude oprávněn udělit třetí straně výhradně právo na použití kopie Simulačního Software rozšířeného o VNCK na jedné Instanci.

Zákazník přebírá plnou odpovědnost za Simulační software vyvinutý s použitím Softwaru VNCK a zbavuje společnost SISW veškeré odpovědnosti v tomto ohledu.

**4.1.2 Create My HMI/3GL, Create MyCC a Create My CCI:** Společnost SISW uděluje Zákazníkovi nevýhradní, nepřenosné právo na instalaci a používání softwaru poskytnutého k vytvoření Odvozeného softwaru, na pořízení kopií takto vytvořeného Odvozeného softwaru a jeho prodej/převod ve spojení s obráběcím strojem třetím stranám pro jejich použití. Pokud Odvozený software obsahuje programové součásti poskytnuté společností SISW (především zdrojový kód), převod tohoto Odvozeného softwaru vyžaduje předchozí písemný souhlas společnosti SISW. Zákazník přebírá plnou odpovědnost za Odvozený software vyvinutý s použitím vývojového prostředí a zbavuje společnost SISW veškeré odpovědnosti v tomto ohledu.

**4.2 Vytváření Odvozeného softwaru; Integrace VNCK do Simulačního softwaru na základě licence Create MyVNCK Dongle a Run MyVNCK ISV COL.** Zákazník je oprávněn zpřístupnit Software třetí straně, pokud je poskytován výhradně za účelem a v rozsahu vytvoření Odvozeného softwaru nebo integrace VNCK do Simulačního softwaru pro Zákazníka. Zákazník je v takovém případě povinen uzavřít s třetí stranou smlouvu, jejíž podmínky jsou alespoň stejně přísné jako podmínky Smlouvy a tyto Smluvní podmínky softwaru MC. Zákazník odpovídá za soulad třetí strany s těmito ujednáními a zbaví společnost SISW odpovědnosti za veškeré nároky na odškodnění vznesené třetí stranou.

**4.3 Další práva a povinnosti včetně vývoje a vyzkoušení založených na licenci Create My VNCK Dongle a Run MyVNCK ISV COL.** Zákazník bude oprávněn používat pro vlastní účely maximálně tři (3) kopie Softwaru VNCK poskytnutého společností SISW pro účely vývoje a vyzkoušení. Zákazník je povinen opatřit vytvořené kopie Softwaru VNCK licenčními čísly poskytnutými společností SISW. Zákazník je dále povinen vést záznamy o počtu vytvořených a distribuovaných kopií Softwaru VNCK a kopií Softwaru VNCK použitých pro integraci do svého Simulačního softwaru a jejich licenčních číslech. Tyto záznamy musejí obsahovat data potřebná pro ověření řádného účetního postupu, včetně adres třetích stran, jimž byly kopie Softwaru VNCK poskytnuty, společně s příslušnými licenčními čísly a počtem kopií. Zákazník podnikne kroky k zajištění ochrany Softwaru VNCK proti kopírování (např. použití hardwarového klíče, identifikace hardwaru atd.) takovým způsobem, aby byl proti neoprávněnému kopírování zabezpečen alespoň tak, jako jeho vlastní Simulační software.

**4.4 Odměna (pouze Software VNCK).** Kromě licenčního poplatku za Software VNCK pro vytváření a testování Simulačního softwaru zaplatí Zákazník licenční poplatek za každou kopii licence Run MyVNCK ISV COL nebo licence Run MyVNCK ALM, která byla integrována do Simulačního softwaru a distribuována nebo použita Zákazníkem jako součást tohoto Simulačního softwaru, jako odměnu za udělená práva. Zákazník nemusí platit za kopie použité pro účely archivace, testování a vývoje, které probíhají v souladu s těmito Smluvními podmínkami softwaru MC.